

Tuesday, March 24, 2020

Cambridge IGCSEs, AS and A Levels Letter

Dear Parents.

Undoubtedly you will be aware of the announcement by Cambridge International Assessment that IGCSE, AS and A level examinations will not take place in the summer session. While we understand that many parents and students will be disappointed by this news, we agree that the safety and security of our students is paramount in these uncertain times. Please rest assured we will be working with the examining board closely to ensure that our students will be fully supported in their studies and that they will receive the grades that they deserve.

We are liaising with Cambridge to understand the method that they intend to use to calculate candidates' grades in the absence of examinations. Their next update will be Thursday, 26th March. While the details are yet to be announced, the following quote from Cambridge International is indicative of the approach being taken across the board.

We recognise that students have been working very hard towards these exams. We will be working with schools to assess students' achievements using the best available evidence. Students will receive a grade and a certificate from Cambridge International, given the knowledge and skills they have acquired in their programmes of study. This will ensure students do not face a disadvantage as a result of these extraordinary circumstances.

We will provide guidance to schools on how students will receive those grades. We are talking to universities worldwide, and they are factoring these unprecedented circumstances into admissions decisions, so students can continue with their education journeys as soon as possible.

We will continue to update you as more information becomes available. Please be assured that we will work with the utmost effort to encourage and support our students in the final months of their courses. Even without examinations, these are critical months for Grade 10, Grade 11, Grade 12 and Grade 13 students as Wesgreen is looking at options that allow the students to independently demonstrate their present levels of knowledge and understanding after this period of revision. Some mocks were taken in formal conditions, and these will be key pieces of evidence. We will construct this over the next week or so, and it will require attendance (remote or real) once it is live.

While examinations are an important aspect of our educational system, it is also the learning itself which is key. The learning and consolidation that students do now will be essential for a successful transition to higher grades and university.

Thank you for your partnership in these challenging times.

Yours sincerely,

Mr J Dey Headmaster





Tuesday, March 24, 2020

رسالة امتحانات IGCSE ومستوى A Level - AS

الآباء الأعزاء،

مما لا شك فيه أنكم على دراية بالإعلان الصادر عن امتحانات كامبريدج الدولية بأن امتحانات IGCSE و AS و A Level لن تتم في الدورة الصيفية. في حين أننا نتفهم أن العديد من أولياء الأمور والطلاب سيصابون بخيبة أمل من هذه الأخبار، فإننا نتفق على أن سلامة وأمن طلابنا أمر بالغ الأهمية في هذه الأوقات غير المستقرة. يرجى الاطمئنان إلى أننا سنعمل مع مجلس الامتحانات عن كثب لضمان دعم طلابنا بشكل كامل في دراساتهم وأنهم سيحصلون على الدرجات التي يستحقونها.

نحن على اتصال بكامبريدج لفهم الطريقة التي ينوون استخدامها لحساب درجات المرشحين في غياب الامتحانات. سيكون التحديث القادم يوم الخميس 26 مارس. في حين أن التفاصيل لم يتم الإعلان عنها بعد، فإن الاقتباس التالي من كامبريدج الدولية المانحة يشير إلى النهج المتبع في جميع المجالات.

نحن ندرك أن الطلاب يعملون بجد تجاه هذه الاختبارات. سنعمل مع المدارس لتقييم إنجازات الطلاب باستخدام أفضل الأدلة المتاحة. سيحصل الطلاب على درجة وشهادة من كامبريدج الدولية...، نظرًا للمعرفة والمهارات التي اكتسبوها في برامج دراستهم. سيضمن ذلك عدم مواجهة الطلاب لسوء الحظ نتيجة لهذه الظروف غير العادية.

سنقدم إرشادات للمدارس حول كيفية حصول الطلاب على هذه الدرجات. نحن نتحدث إلى الجامعات في جميع أنحاء العالم، وهم يقومون بدراسة هذه الظروف غير المسبوقة في قرارات القبول، حتى يتمكن الطلاب من متابعة رحلاتهم التعليمية في أقرب وقت ممكن."

سنواصل إطلاعكم على آخر المستجدات عند توفر المزيد من المعلومات. يرجى التأكد من أننا سنعمل بأقصى جهد لتشجيع طلابنا ودعمهم في الأشهر الأخيرة من دروسهم حتى بدون امتحانات، فهذه أشهر حرجة لطلاب الصف 10 والصف 11 والصف 12 والصف 13 حيث تبحث ويسجرين في الخيارات التي تتيح للطلاب إظهار مستوياتهم الحالية من المعرفة والفهم بشكل مستقل بعد هذه الفترة من المراجعة. تم أخذ بعض الاختبارات التجريبية في ظروف رسمية وستكون هذه أدلة رئيسية. سنقوم بالتنظيم لهذا خلال الأسبوع المقبل أو نحو ذلك وسيتطلب الحضور (عن بعد أو بصورة حقيقية وواقعية) بمجرد أن يتم بثه.

في حين أن الامتحانات هي جانب مهم من نظامنا التعليمي، إلا أن التعلم بحد ذاته هو المفتاح. سيكون التعلم والدمج الذي يقوم به الطلاب الآن ضروريًا للانتقال الناجح إلى الدرجات العليا والجامعات.

> شكرًا لتعاونكم معنا في هذه الأوقات الصعبة. تفضلوا بقبول فائق الاحترام،

> > السيد ج داي مدير المدرسة

